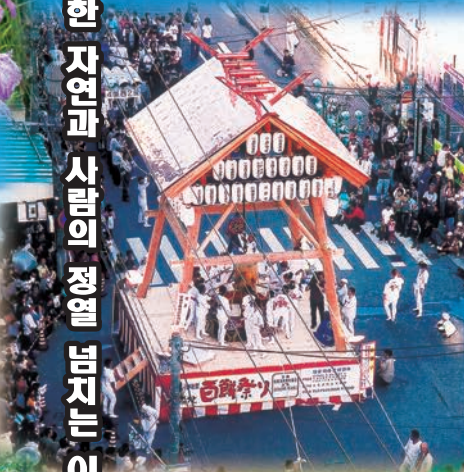


IWAMIZAWA GUIDE MAP

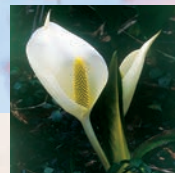
이와미자와 안내지도



풍부한 자연과 사람의 정열 넘치는 이와미자와는 놀거리 가득



하늘도 바람도 시원한.
풀이 싹트는 계절, 일년의
프롤로그



봄
SPRING

플과꽃의 새로운 생명이
싹트는봄, 시원한 바람도 날마다
따스함이 더해간다. 초록의
초원에 잠시 멈춰서면, 웅대한
하늘의 푸르름에 숨을 죽이고,
응시하고 있는것만으로
마음까지 맑아울것같은
풍경이 펼쳐진다.





부드러운 빛이
전원풍경에 빛나, 결실을 맺게 한다.

AUTUMN

깊게 들어진 벼이삭이 은혜의 체질을
느끼게 해준다. 나뭇잎들이
다홍으로 물들어, 이시카리평야의
한없는 지평선으로 가리אות는 석양은
아주 조용한 전원풍경을 황금에
빛나는 대지로 모습을 바꾸어간다.



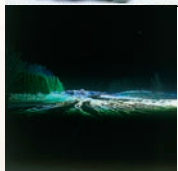
SUMMER

여름

깨끗이 맑게 개인
하늘 높이로부터 쏟아지는
한여름의 햇빛. 대지의
캄퍼스는 정열적인 색조로
바뀌어 생명력을 고양시켜,
요염하게 유혹하는 꽃들의
경연으로 방문하는 사람들의
마음까지 선명하게
물들어낸다.

선명하고 강렬한
햇빛과
정열적인 색조가
사람들을
매료한다.



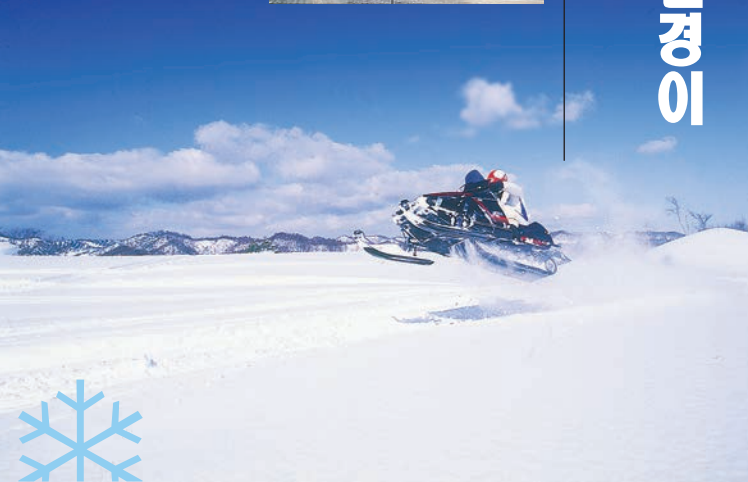


어디까지나 계속되는
새하얀눈의 양탄자와
푸르고 맑게 트인 하늘이
정숙의 로망을 느끼게 해준다
사람들의 토하는 숨은 희게
얼어있어도,겨울을 즐기는 약동감이
여기있다.
「청과백」 「정과동」
이 연주하는
하모니가 느낌이 좋다.

겨울
WINTER



이백의 낭만, 온화한
푸른지평서에 빛난다.
설경이



IWAMIZAWA GUIDE MAP

이와미자와 안내지도



홋카이도 이와미자와시

이와미자와시 관광 협회

홋카이도 이와미자와시 1조 서1가 16-1 이와미자와 상공회의소내
<http://www.iwamizawa-town.gr.jp/~kankokyokai/>

이와미자와시경제부상공관광과

홋카이도 이와미자와시 하토가오카 1가 1-1
<http://www.city.iwamizawa.hokkaido.jp/>



휴식하다

꽃과 초록, 자연과 서로 접한다
시간을 잊고, 느긋하게 산책을! 신록이
풍성한 대자연과의 만남.

Healing IWAMIZAWA



이와미자와공원 장미원

4ha의 정원 안에는, 약750종, 8,700
그루의 장미나 해당화를 심어, 6월
하순부터 10월 중순경까지
형형색색의 꽃을 피우고 있습니다.

실내공원「시키사이칸」

1년 내내, 잔디 위에서 소풍온 듯한
기분을 만끽할 수 있으며, 약50종
400그루의 화목을 즐기실 수
있습니다.

기타무라운천

끓이지 않고, 얇게 하지않은 43도의
천연온천. 원천수를 흘러보내는
풍부한 탕의 양, 감식염천으로
몸속까지 따뜻해집니다.

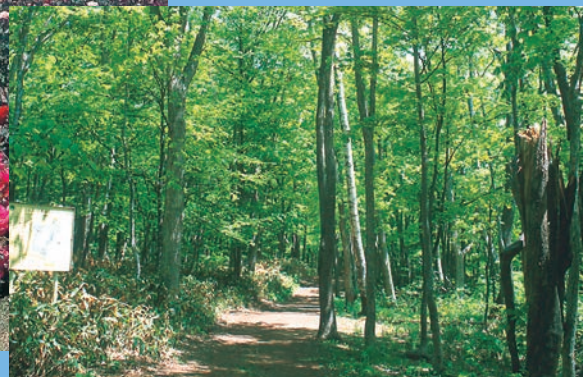
아야메공원

아야메 공원에서는, 화려하고 아름다운 남보러넷
꽃과 꽃창포 등의 감상 외에, 아와 다과회,
장곡(코토의 음악), 분지 전시회 등이 열리고,
정미정원에서는 형형색색의 정미나 해당화를 감상하실
수 있습니다. 또, 중심 시가지에서는, 관광 선창 스퀘
레이크이드, 각종 이벤트 등 다채로운 행사로 봄입니다.



교쿠센칸아토치 공원

연못을 중심으로 산책로가 설치되어 일본정원이나
나카지마에는 다실「교큐센안」이 있어, 봄에는
벚꽃, 가을에는 단풍을 즐길 수 있습니다.



토네베츠원생림

「숲의요정」이라불리우는 노랑딱새등의 들새나 많은꽃꽃을
관찰할수가있고, 세개의 워킹코스가 정비되어있어 많은사람이
방문하고있다.



스파·인.메에플로지

통나무집 구조의 온천숙박시설. 대자연안에서 때를 잊고 느긋한때를
보내 보지 않았습니까.



진홍색 이와미자와
장미와 해당화의
교배개량종으로 이와미자와의
오리지널. 품종은 해당화의
장점인 내한성이 강하다는 점과
장미의 장점인 사철핀다는점을
겸비한 북극다운 개량종이라고
할 수 있습니다.





Playing IWAMIZAWA

사계를 통한 놀이의 보고

흥미진진한 스포츠나 레저로 마음껏 몸을 움직여,땀을 흘려보자!!



홋카이도 그린랜드 유원지

아트랙션수 50기종을 가진 홋카이도 최대급 유원지.봄,여름,가을과 룡령으로 이벤트가 개최되어 아이로부터 어른까지 마음껏 즐길수 있습니다.



이와미자와공원캠프장

패밀리 사이트 22군데,오토 사이트 20군데,수세식화장실,코인샤워설치.



미하라시다이(전망대)

장미원에서 도보로 올라,표고137m로부터의 경치를 즐길수 있습니다.



이와미자와공원 파크골프장 「로즈 파크」

약 10ha의 광대한부지에 6코스54홀의 도내굴지의 스케일,숲이었던 지형을 살린 기록이 풍부한 다채로운 코스가 자랑.



키타무라츄오공원 모리모리헬스광장 파크골프장

초보자부터 상급자까지,평탄한반면 도그레그가 많아 경사가 힘든 특색있는 코스.의외로 공략은 어려울지도.



야외음악당 「키타온」

수용인원으로 국내굴지의 야외음악당.매년 많은 콘서트가 개최되고 있습니다.

이와미자와향토과학관

생활문화유산을 중심으로한 향토자료전시실과 플라네타륨을 겸비한 시설.과학의 불가사의를 실제 체험하는 코너도 인기입니다.



고향의숲 모험랜드

전면잔디안에 유아용 목재놀이도구,에슬레틱,바베큐코너나 산책길이 있습니다.



하기노야마 시민스키장

홋카이도 그린랜드 화이트파크 기록이 적고, 넓은 슬로프의 두개의 스키장.

축

제

Enjoy!

고향 학배이 마즈리 (9월 하순)
 축하하는 풍작의 율령 ... 불거리 만집! 술죽이는 박력!
 초특대 절구 (직경 2.4m, 무게 4t) 와, 무게 200kg의 절구공으로
 찼는, 세계제일의떡 찼기가 시내 중심부에서 행해지는 것 외에
 , 시내의 회사, 단체, 반상회 등에서 모인 가마 "미코시" 가 시내의
 번화가를 행진합니다.



이와미자와 사이카마츠리 (7월 중순)
 창포, 장미, 해당화가 요염하게 겨루는 꽃의 제전!!
 아야메공원에서는 짙은 보라색과 흰색의 15
 만개의 창포, 꽃창포 관상외에, 들에서하는 다초,
 거문고 연주, 분재전 등이 행해져, 장미원에서는 2
 만주의 장미나 해당화를 감상할 수 있습니다. 또
 중심시가지에서는 관광선창출퍼레이드, 각종이벤트등의 다채로운 행사로 떠들썩합니다.



WAMIZAWA도카 눈축제 (2월 중순)
 눈과 친해져, 눈과 서로 만나는 겨울의 제전!!
 이와미자와는, 도내 굴지의 폭설지대. 이 눈과 만나
 겨울을 즐기려고, 젊은이들이 넓게 시민의 참가를
 호소하고, 손수 만든 겨울 축제 「도카 눈축제」를
 개최하고 있습니다. 회장에서 대소 다양한
 시민 눈조각상, 미끄럼틀, 각종 게임 등 다채로운
 행사로 떠들썩합니다.



이와미자와 열정 페스티벌 (9월 중순)
 현지 농산물, 특산물 판매나
 시내기업의 자사제품이나
 상품의 전시 판매를 실시합니다.

키타노라 갓배 페스티벌 (8월)
 「와르조쵸」 나
 「카치미즈 가마」 등 다양한
 이벤트가 풍성합니다.

구리사와 농업제 (8월)
 구리사와 제철음식의 미각과
 가장오뎅오리등의 어트랙션으로
 여름을 즐기는 축제.

먹는

다



**포동포동, 반들반들,
맛있는 쌀**
 비옥한 대지와 맑고 깨끗한 물로
 길러진 쌀은 「포동포동,
 반들반들」, 식탁의 주역입니다.



**너무도 달고
맛있는 양파**
 도내 유수의 생산지. 태양별을
 많이 받아, 매우 단맛이
 있습니다.

Eating

이와미자와시의 시의기장이 『미』
 의글자대로, 이와미자와는 도내 유수의
 쌀 생산지입니다. 현재는 「밥」은 물론,
 술미」 나 「참쌀」로도 많이 찾고 있어
 맛있는 쌀의 발신지이기도 되고 있습니다.

Give thanks for the blessings from the earth. — specialty products



**인기 급상승의 밀
키타노카오리**
 현지의 밀 (키타노카오리)을
 원료로 한, 빵, 면류, 파스타는
 인기 급상승 중입니다.



**건강에 매우 좋은
키지라면**
 이와미자와 명산인 꿩고기를 사용하여
 저칼로리로 건강에 매우 좋습니다.
 선물용으로 말린 타입도 있습니다.

선물에는 특산물, 명산품을



**이와미자와 과실 가공 조합
과 일 공 방**
 신선 사과를
 100% 완숙
 호박을 원료로 한
 본 격 소 주. 부 드
 쉽고
 은 은 한 호박 맛.

**호박 소주
간 장 절 임**
 오채노미즈와 간조 소주만
 간 장 한 되, 누 록 한 되,
 고 추 한 되에 시 시 토를
 더 해 완 성 한 일 품.

**준마이 (일본술의 종류)
아유미사와**
 이와미자와시의 사이카(일본술을 만드는 쌀)
 「사이세이」를 사용한 준마이주(일본술의
 종류). 준마이주의의 접에 넣는 것과 목욕탕의
 향연에 특장.

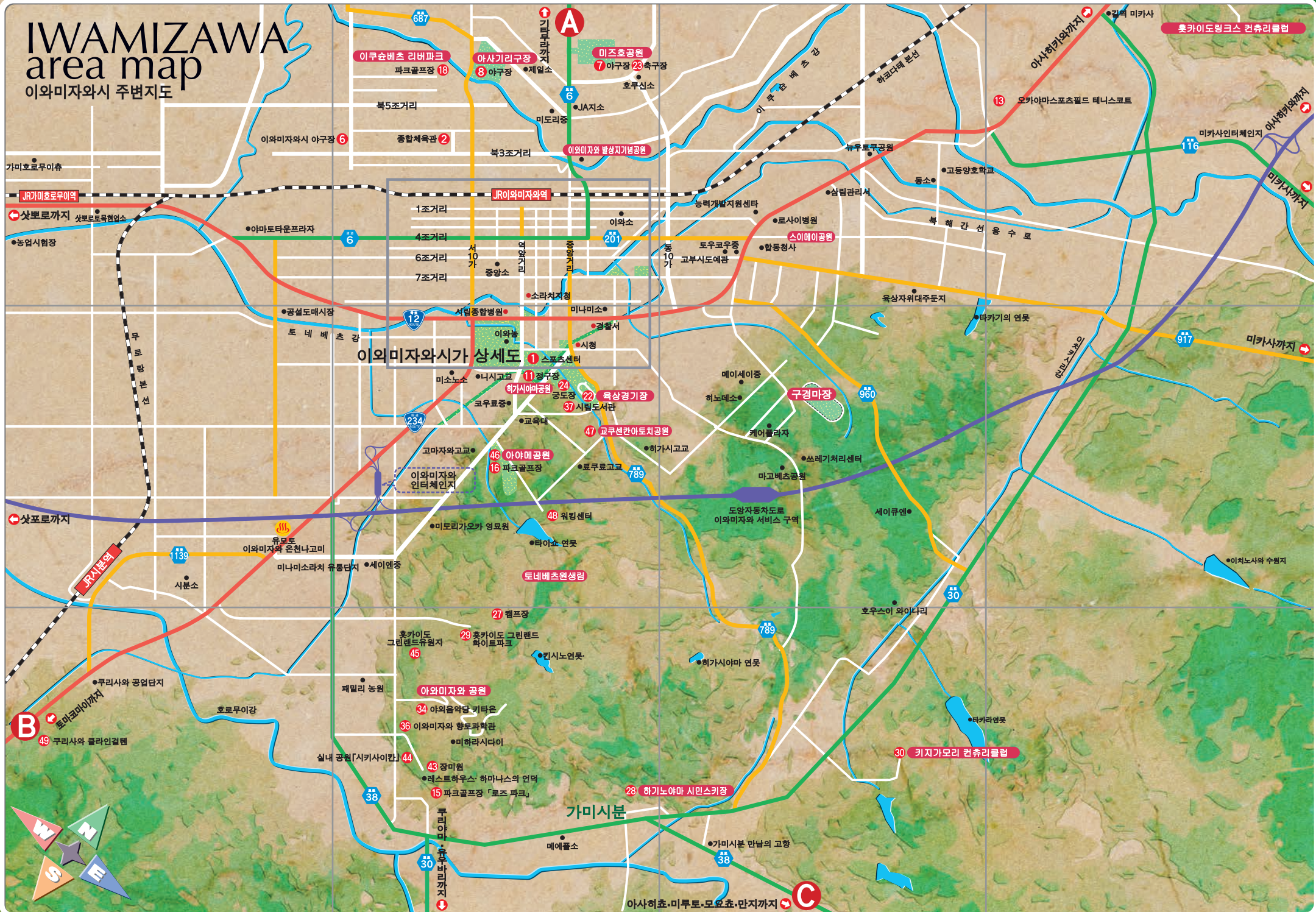
**이와미자와 명물
키지라면**
 꿩의 뼈에서
 죽고 아낸
 스프가
 절묘인
 말린 라면.



IWAMIZAWA
city area map
이와미자와시가상세도

IWAMIZAWA area map

이와미자와시 주변지도





- ❶ 이와미자와 스포츠센터 종합공원 40 ☎22-6240 C3
- ❷ 이와미자와시 종합체육관 북2서12-2-16 ☎25-5210 F1
- ❸ 기타무라 다목적체육관 「토리무」 기타무라 호로뫓부5180-22 ☎32-4160 I1
- ❹ 구리사와 B&G해양센터 구리사와초모가미506-1 ☎45-4600 K1
- ❺ 이와미자와시 온수풀장 9동 2-1-1 ☎23-6400 D3



- ❻ 이와미자와 야구장 와카마츠초 127-1 ☎25-5034 F1
- ❼ 미즈호공원 야구장 미노리초 74 ☎25-5034 F1
- ❽ 아사기리 공원야구장 미노리초 6-6 ☎23-3985 F1
- ❾ 구리사와 스포츠공원야구장 구리사와초모가미546-1 ☎45-4475 K1
- ❿ 기타무라 야구장 기타무라토요사포 1236-1 ☎25-5211 I1



- ⓫ 히가시야마공원정구장 종합공원 41 ☎23-3775 F2
- ⓫ 호우탄뉴교류광장공원 테니스코트 니시카와초 1341 ☎23-8826 J1
- ⓫ 오카야마스포츠필드 테니스코트 오카야마초 12-35 ☎25-9963 H1
- ⓫ 구리사와스포츠공원테니스코트 구리사와초 모가미546 ☎45-4811 K1



- ⓫ 이와미자와공원 파크골프장 「로즈 파크」 시분초 373-1 ☎44-2244 F3
- ⓫ 아야메공원 파크골프장 미도리가오카 3 ☎23-9156 F2
- ⓫ 호우탄뉴교류광장공원 파크골프장 니시카와초 1341-1 ☎23-8826 I1
- ⓫ 이쿠세베츠리버파크.파크골프장 와카마츠초283-4 ☎25-8989 F1
- ⓫ 구리사와스포츠공원 파크골프장 구리사와초모가미 546-1 ☎45-4600 K1
- ⓫ 토리무공원 파크골프장 기타무라 호로뫓부5180-1 ☎32-4160 I1
- ⓫ 기타무라췌오공원 모리모리헬스광장파크골프장 기타무라아까가와 586-5 ☎55-3700 J1



- ⓫ 히가시야마공원 육상경기장 종합공원 ☎25-1827 F2
- ⓫ 미즈호공원 축구장 미노리초 74 ☎25-5034 F1
- ⓫ 히가시야마공원궁도장 종합공원 ☎23-0925 F2
- ⓫ 이와미자와시 기타무라풀장 기타무라중앙 ☎56-2521 I1
- ⓫ 구리사와B&G해양센터풀장 구리사와초모가미506-1 ☎45-4600 K1
- ⓫ 이와미자와공원캠프장 시분초 ☎22-2121 F3



- ⓫ 하기노야마스인스키장 카미시분초452 ☎44-2322 F3
- ⓫ 홋카이도그린랜드화이트파크 시분초 1056 ☎22-2121 F3



- ⓫ 키지마고리컨트리클럽 카미시분초607 ☎24-2511 G3
- ⓫ 에무즈골프클럽 구리사와초카모가와184 ☎45-4747 K1
- ⓫ 신삿바로다이컨트리클럽 구리사와카모가와370 ☎45-3170 L2



- ⓫ 마나미이루 (시민회관, 문화센터) 9서 4-1-1 ☎22-4233 C2
- ⓫ 야외음악당 키타온 시분초809-1 ☎32-1000 F3
- ⓫ 이와미자와화화홀 마츠시마사유키기념관 7 서 1 - 7 ☎23-8700 C2
- ⓫ 이와미자와향토과학관 시분초809-1 ☎23-7170 F3
- ⓫ 이와미자와시립도서관 카스가초2-18-1 ☎22-4236 F2
- ⓫ 구리사와문화센터 구리사와초 미나미촌초23-1 ☎45-2361 K1
- ⓫ 라이무 2 1 구리사와초 미나미촌초41-1 ☎45-2105 K1
- ⓫ 구리사와공예관 구리사와초 미루토히가시마치48-1 ☎47-3300 M2
- ⓫ 기타무라농업자료관 기타무라아까가와586-3 ☎56-2008 J1
- ⓫ 자연체험속박학습관 「빠루」 기타무라 오오베가미530-1 ☎36-2131 J1



- ⓫ 이와미자와공원장미원 시분초 794 ☎25-6111 F3
- ⓫ 실내공원 「시키사이칸」 시분초 794 ☎25-6111 F3
- ⓫ 홋카이도그린랜드유원지 시분초 1015 ☎22-2121 F3
- ⓫ 아야메공원 미도리가오카3 ☎23-9156 F2
- ⓫ 교쿠센칸아토치공원 히가시야마초 ☎24-4255 F2
- ⓫ 토네베츠워킹센터 미도리가오카73-2 ☎32-2488 F2
- ⓫ 구리사와글라인컬텔 구리사와초 유라563-5 ☎34-2150 E3
- ⓫ 고향의숲탐험랜드 구리사와초 모가미417 ☎45-2411 L1
- ⓫ 만지탄산삼림공원 구리사와초 만지니시하리미네1 ☎45-2411 N3
- ⓫ 기타무라췌오공원 모리모리헬스광장 기타무라아까가와586-5 ☎55-3700 J1



- ⓫ 스파.인.메에플로지 모우요우초183 ☎46-2222 N2
- ⓫ 홋카이도그린랜드호텔썬 프라 4 동 1 ☎23-7788 C1
- ⓫ 이와미자와 호텔 4조 4 서 5 ☎25-2333 C1
- ⓫ 이와미자와 호텔 5조 5 서 3 ☎35-1535 C1
- ⓫ 뉴카와췌호텔 6 서 5 ☎22-0755 C2
- ⓫ 아키타야여관 1 서 8 ☎22-1115 B1
- ⓫ 이로하여관 2 서 1 ☎22-0252 C1
- ⓫ 이토여관 1 서 7 ☎23-1613 B1
- ⓫ 하야카와여관 5 서 5 ☎23-7933 C1
- ⓫ 기타무라온천 기타무라아까가와156-7 ☎56-2221 I1

이와미자와에 오시려면



출발지	교통기관	소요시간
삿포로	JR특급	25분
	중앙버스	50분
치토세공항	JR특급	1시간
하코타테	JR특급 (삿포로갈아타기)	4시간10분~4시간30분
아사히카와	JR특급	1시간



마이카이용할 경우

- 삿포로에서 32Km... (고속도로경유/약 40분)
- 아사히카와에서 93Km... (고속도로경유/약 1시간)
- 치토세에서 67Km... (고속도로경유/약 50분)



JR이와미자와역에서 주요 관광지 안내

(헤이세이 21년4월1일현재)

목적지	교통기관	요금
이와미자와 공원	중앙버스/만지선 <이와미자와 공원하차>	200엔
메에플로지	중앙버스/만지선 <메에플로지 하차>	690엔
홋카이도 그린랜드 유원지	중앙버스/미도리가오카. 데츠호코순환선* 만지선 <그린랜드 하차>	200엔
아야메 공원	중앙버스/ 미도리가오카.데츠호코 순환선 <타이쇼이케 입구하차>	180엔
토네베츠원생림 타이쇼이케	중앙버스/미도리가오카.데츠호코 순환선 <타이쇼이케 입구하차.도보10분>	180엔
교쿠센칸아토치 공원	중앙버스/미도리가오카.데츠호코순환선 히노데미나선 (히가시코우 경유) <시립도서관앞 하차.도보5분> [히가시코=이와미자와와히가시코고]	180엔

* 미도리가오카.데츠호코순환선 그린랜드 발착에 대해서는, 5월~10월 토.일.국경일및 여름휴가기간만 운행합니다.



택시이용은

호쿠우 하이야	2조동 17가	☎22-2323
간코우 하이야 ①	야마토 3조9가	☎23-6633
소형 하이야 ① ①	시분초966	☎22-4500
토모에 하이야	2조동 10가	☎22-5252
히노데 하이야 ①	야마토2조9가	☎25-2121
코우호쿠교통	카미호로무이초559	☎26-6666

①: 정보택시 있음 ①: 승강기달린 택시 있음



렌타카 이용은

토요타렌타 리스삿바로(주)이와미자와 영업소	4조동 14가	☎23-0100
토요타렌타 리스신삿바로(주)이와미자와 영업소	6조서 11가	☎24-7711
닛산렌타카 이와미자와 안내소	북3조서 11가	☎24-8827



대절버스 이용은

홋카이도 중앙버스(주) 이와미자와 영업소	☎22-1519
이와미자와 관광버스(주)	☎26-1811
이시하라 관광버스	☎56-2103